



SOLICITUD DE PROPUESTAS: RFP 22/078/LIM-PE TERMINOS DE REFERENCIA

Servicio de edición, corrección estilo y elaboración de brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

1. RESUMEN

Título:	“Servicio de edición, corrección estilo y elaboración de brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “
Eje Programático de Oxfam:	MEL y Gestión de conocimiento /Eje de Justicia Ambiental y Climática
Objetivo del servicio :	Realizar la revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “
Fecha del servicio :	Fechas estimadas del 15 de enero al 20 febrero de 2024
Lugar del servicio :	Lima - Perú
Tipo de proveedor :	Persona u Empresa
Presupuesto máximo :	1 500 USD (IGV y todos los costos derivados incluidos)
Fecha y hora límite para recibir oferta	02 de enero de 2024

Autores de los TdR :	Gianina Mena Cuadros – Oficial Senior MEL y Gestión de Conocimiento
-----------------------------	---

1 CONTEXTO

1.1 Contexto y justificación

Oxfam es una confederación internacional de 20 organizaciones que trabajan junto a organizaciones socias y comunidades locales en más de 70 países. Nuestra visión es tener un mundo justo sin pobreza; un mundo en el que las personas puedan influir en las decisiones que afectan sus vidas, disfrutar de sus derechos y asumir sus responsabilidades como ciudadanos y ciudadanas de pleno derecho, y en el que todos los seres humanos sean valorados y tratados con equidad.

En Perú, la orientación principal de nuestro trabajo es la de confrontar las desigualdades en la sociedad peruana. Consideramos que la desigualdad extrema es perniciosa para el país, ya que implica la negación de derechos fundamentales para quienes nacen y crecen en zonas y segmentos desfavorecidos; a la vez, actúa como un freno a la diversificación y el crecimiento económico. Para confrontar la desigualdad, nuestro accionar se enmarca un Programa Único País, cuyos ejes de intervención son: Eje de Justicia Económica y Fiscal; Eje de Justicia Ambiental y Climática; y Eje de Ciudadanía Activa.

En el marco del Eje de Justicia Ambiental y Climática del Programa Único País, Oxfam en Perú viene promoviendo el ejercicio de derechos y la reparación de las comunidades afectadas por la actividad petrolera en la Amazonía del Perú. En ese sentido, se elaboró un informe de “Sistematización del trabajo de incidencia en la línea de intervención en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022”

Dicho informe, requiere que pueda ser revisado, editado y corregido en estilo, además de la elaboración de una versión resumida más amigable (brief). Por ello, requerimos de un/a consultor/a con experiencia técnica en edición de documentos para la realización de esta tarea.

2 DEFINICION DEL SERVICIO

2.1 Objetivo y alcance

Objetivo General:

Realizar la revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de “Sistematización del trabajo de incidencia en la línea de intervención en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022”

Actividades:

- Revisión del documento para adaptar el texto a un lenguaje sencillo que permita comunicar con audiencias específicas los principales resultados del trabajo de Oxfam sistematizado en el documento.
- Realizar la edición y corrección de estilo
- Realizar la selección de contenidos en coordinación con Oxfam y elaborar un brief de la

TERMINOS DE REFERENCIA: “Servicio de revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

REQUEST FOR PROPOSAL Reference: RFP 22/078/LIM-PE

sistematización. La estructura del brief así como los mensajes a resaltar debe tener visto bueno de Oxfam antes de su redacción.

Insumo proporcionado:

Oxfam compartirá el documento de la “Sistematización del trabajo de incidencia en la línea de intervención en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022”

2.2 Entregables

- Entregable 1: Documento de sistematización revisado, editado y corregido
- Entregable 2: Documento de brief a partir de la sistematización

2.3 Calendario y Presupuesto

Nº	Etapas / Entregables	Duración en Días	Fecha límite	% Pago
1	ENTREGABLE 1: Documento de sistematización revisado, editado y corregido	15 días	29 de enero	50% del total del presupuesto del servicio
2	ENTREGABLE 1: Documento de brief a partir de la sistematización	15 días	15 de febrero	50% del total del presupuesto del servicio
TOTAL		30 días desde la firma del contrato		100% del total del presupuesto de la consultoría

3 PROCEDIMIENTO DE SOLICITUD DE PROPUESTA

3.1 Procedimiento

Este procedimiento de solicitud de propuesta se organiza para contratar el “Servicio para la revisión, edición y

TERMINOS DE REFERENCIA: “Servicio de revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

REQUEST FOR PROPOSAL Reference: RFP 22/078/LIM-PE

corrección de y elaboración de brief a partir del documento de “Sistematización del trabajo de incidencia en la línea de intervención en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

Después de un cuidadoso examen y una preselección, se pide a una selección de posibles proveedores que participen en el procedimiento negociado competitivo para el contrato mencionado. Se pide a esos posibles proveedores que hagan una oferta basada en los criterios administrativos, los criterios de selección y los criterios de adjudicación que se mencionan a continuación.

Las cotizaciones se evalúan en función de su cumplimiento, calidad y precio. En principio, el contrato se adjudicará a la persona jurídica con la experiencia y la cotización más ventajosa económicamente. No sólo se tendrá en cuenta el precio de propuesta, sino también todos los criterios de adjudicación.

3.2 Fechas limites

Cualquier pregunta, observación o solicitud de aclaración puede enviarse a Compras.Peru@Oxfam.org

- Las ofertas se deben presentar, a más tardar, hasta las 17:00 horas del **02/01/2023**,

3.3 Contenido de las ofertas

En las ofertas se debe incluir lo siguiente:

- **Propuesta técnica/ económica** a todo costo en soles, detallada, incluir especificaciones del servicio, teniendo como referencia los tiempos que se disponen
- Al menos **dos referencias relevantes** realizadas previamente por el proveedor que sean comparables en contenido, tiempo y presupuesto del servicio.

3.4 Instrucciones para la presentación de ofertas:

Las Ofertas se deben remitir por correo electrónico a: Compras.Peru@Oxfam.org

El asunto del mensaje de correo electrónico debe ser:

RFP 23/ 078/ LIM PE – Propuesta + [Nombre del licitador]

3.5 Validez de las ofertas

- Las propuestas / ofertas deben ser válidas durante 90 días a partir de la fecha de vencimiento de la solicitud de propuesta (RFP). Si esto no es factible, el licitador puede proponer otro plazo.

3.6 Confirmación de intención de licitar:

Se solicita a los licitadores que, tras recibir esta Solicitud de propuesta, confirmen por escrito su intención de participar en este proceso de licitación dentro de la primera semana.

3.7 Criterios de adjudicación

La evaluación de las ofertas se basará en el criterio de la mejor relación calidad-precio, que cumple o supera el nivel de calidad técnica (la metodología de evaluación y el currículum del consultor) y el precio de la oferta

3.7.1 Evaluación de la oferta técnica

La evaluación de la oferta técnica se basará en los siguientes criterios. La oferta técnica que mejor se adapte

TERMINOS DE REFERENCIA: “Servicio de revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

REQUEST FOR PROPOSAL Reference: RFP 22/078/LIM-PE

a los requisitos recibirá la mayor cantidad de puntos.

- 1) Comprensión de los términos de referencia
- 2) Coincidencia de la propuesta con los tiempos establecidos en el punto 2.2
- 3) Claridad en la explicación y/o sustentación de la propuesta

3.7.2 Evaluación de los CVs

La evaluación de los CVs se basará en la adecuación de los consultores propuestos en base a los siguientes criterios. Al CV que mejor se adapte al servicio requerido se le dará la mayor cantidad de puntos. Las siguientes competencias deben quedar claras en los CV proporcionados:

Requerido

- a) Formación académica en comunicación, ciencias sociales y afines.
- b) >3 años de experiencia de trabajo en el campo del cambio climático y/o justicia ambiental
- c) >3 años de experiencia en el desarrollo de consultorías relacionadas a la revisión, edición, corrección de estilo y producción de informes.
- d) Buena escritura y habilidades comunicativas

3.7.3 Evaluación de las ofertas financieras

La oferta técnica se deberá acompañar de la oferta financiera, a todo costo (incluyendo IGV). Además, el proveedor tendrá que hacer provisiones para cubrir todos los gastos relacionados a la realización del servicio.

La remuneración se basa en la entrega de los entregables finales, como mencionado en el capítulo 2.2.

3.8 Criterios de selección y evaluación

Los siguientes criterios administrativos son indispensables. Esto significa que, si estos criterios no se cumplen en su oferta, se descartará y no se evaluarán según los criterios de adjudicación definidos.

Criterios administrativos	
Oferta recibida dentro del plazo	Indispensable
Al menos dos referencias de servicios relevantes realizados previamente por el proveedor que sean comparables en contenido, tiempo y dinero.	Indispensable
Una oferta técnica tiene como referencia el tiempo planteado en este TdR	Indispensable

Los criterios de adjudicación se evalúan de acuerdo con la siguiente distribución de puntos:

Criterios de adjudicación	
Oferta técnica	50 de 100
Presupuesto	50 de 100

4 CÓDIGO DE CONDUCTA

OXFAM Intermón se compromete a aplicar las normas más exigentes en todas nuestras actividades y a proporcionar servicios y productos de alta calidad. En el marco de este compromiso, es fundamental cumplir

TERMINOS DE REFERENCIA: “Servicio de revisión, edición y corrección de estilo y elaboración brief de un documento de Oxfam que sistematiza el trabajo de en hidrocarburos llevada a cabo por Oxfam y sus organizaciones socias y aliadas durante el periodo 2015-2022 “

REQUEST FOR PROPOSAL Reference: RFP 22/078/LIM-PE

con todas las leyes y normas y garantizar la competencia leal.

El [Código de Conducta - Proveedores \(Apéndice A\)](#) y el [Código de Conducta – Colaboradores Externos \(Apéndice B\)](#) expresan las expectativas que tenemos de todos los proveedores de OXFAM Intermón, quienes están obligados a firmar y remitir el Código de conducta adjunto.

5 CÓMO INFORMAR EN CASO DE FRAUDE O CONDUCTA INADECUADA

Para informar acerca de algún caso de fraude, abuso o conducta poco ética, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico por medio de la dirección: buzon.etico@oxfam.org

OXFAM

Oxfam es una confederación internacional de 20 organizaciones que trabajan juntas en 90 países, como parte de un movimiento mundial para generar un cambio y crear un futuro sin injusticias ni pobreza.

Si desea obtener más datos sobre OXFAM o para consultar más información, visite nuestras páginas www.oxfam.org, <https://www.peru.oxfa.org>